FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

19 — 28

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Manitoba — Electoral District No. 19 — Sub-District No. 29 & 40 {Enumeration District / District du recenseur} No. 28 {in the} TH R22W & Pt of TH R23W {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John Armstrong {Enumerator. / Recenseur.}

Page: 12

		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.			
		Dwelling House / Maison habitée	Family (Household) / Famille (Ménage)	Name of each person in family, beginning with the head of the family. / Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef de famille.	Place of abode, (Ordinary place of residence, on June 1st, 1911.) / Lieu de domicile, (Lieu ordinaire de résidence, le 1er juin 1911.)	Age. / Âge.	Relationship to the head of the family. / Relation avec le chef de famille.	If living, state whether totally or partially separated. / Si vivant, dire si séparé totalement ou partiellement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance. (If in Canada, specify province or territory.) / (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Année de l'immigration, si né hors du Canada.	Year of naturalization, if a citizen by naturalization. / Année de la naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Profession principale ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que la profession principale ou le métier, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of firm, company or employer. / Raison sociale, compagnie ou patron.	Weeks employed in 1910. / Semaines employées en 1910.	Number of months at work in 1910. / Nombre de mois de travail en 1910.	Hours of work per day, if employed by the hour. / Heures de travail par jour, si employé à l'heure.	Hours of work per week, if employed otherwise than by the hour. / Heures de travail par semaine, si employé autrement qu'à l'heure.	Total earnings in 1910 from other than principal occupation or trade. / Gains totals en 1910 provenant d'autres occupations que la principale.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Gains totals en 1910 provenant de la profession principale ou du métier.	Rate of wages per hour, if by the hour. / Taux de salaire par heure, si à l'heure.	Name of company. / Nom de la compagnie.	Amount. / Montant.	Age next birthday. / Âge au prochain anniversaire.	Premium. / Prime.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English. / Parle anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou imbécile.	Idiot or imbecile. / Idiot ou imbécile.
		Dwelling-houses numbered in the order of visitation. / Maisons habitées numérotées dans l'ordre de visite.	Families numbered in order of visitation. / Familles numérotées dans l'ordre de visite.	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1				Thett Mary		Se 15	Ni	S		May	1896	17	England	1910			English	Canadian	Angl. C.																						
2				Stoddart Alice		13	Sister	W		Nov	1898	12	England	1898			English	Canadian	Anglican																						
3	90	186		Grant William		10	Br	Head		Apl	1859	51	England	1886			English	Canadian	Presbt.	Farmer			4																		
4				Williams R			Br	Son	S	July	1893	17	Man				English	Canadian	Presbt.	None																					
5				Sarah E			Da	Daughter	S	Oct	1894	16	Man				English	Canadian	Presbt.	None																					
6				Samuel			Br	Son	S	March	97	14	Man				English	Canada	Presbt.	None																					
7				Edna A			Da	Daughter	S	March	99	12	Man				Eng	Canadian	"	Student																					
8				Wilfrid			Br	Son	S	July	1902	8	Man				Eng	Canadian	"	Student																					
9	91	189		Wilson Williams		25	Br	Head	M	Oct	1861	49	Ont				English	Canadian	Presbt.	Farmer			4												1000	49	1	18-00					
10				Catherine			Br	Wife	M	Apl	1871	40	Ont				Scotch	Canadian	Presbt.	None			4																				
11				Frank A.			Br	Son	S	Oct	1902	8	Man				Eng	Canadian	"	None																					
12				Gordon D			Br	Daughter	S	May	1904	6	Man				Eng	Canadian	"	None																					
13				Robert Robert			Br	Labourer	S	Dec	1876	34	Scotland	1893			Scotch	Canadian	Presbt.	Labourer			4		Farm		60		588												
14				Hamber George			Br	Labourer	S	Sept	1882	28	Ont				Scotch	Canadian	Presbt.	Labourer			4		Farm		60		600												
15				Nicholson Robert			Br	Son	S	March	1897	14	England	1907			English	Canadian		Farm Boy			4		Farm		60		240												
16	91	192		Campbell John		28	M	Head	M	May	1882	28	Ont				Scotch	Canadian	Presbt.	Farmer			4												2500	33	1	101-00					
17				Margaret			Br	Wife	M	Jan	1883	28	Ont				Celtic	Canadian	Presbt.	None																					
18				Mary			Da	Daughter	S	Oct	1901	9	Ont				Scotch	Canadian		Schoolmate																					
19				John C			Br	Son	S	Nov	1903	7	Man																												
20				Carlyle Hannah			Br	Brother-in-law	W	Feby	1878	33	Ont				Irish	Canada	Presbt.	None																					
21				Grant Roy			Br	Labourer	S	Sept	1894	16	Ont				English	Canadian	Presbt.	Labourer			4		Farm		60		240												
22	91	193		Robertson Robert		32	M	Head	M	Jan	1879	32	Scotland	1896			Scotch	Canadian	Presbt.	Farmer			4	4																	
23				Mary			Br	Wife	M	Feb	1884	27	Scotland	1896			Scotch	Canadian	Presbt.	None																					
24				Ted			M	Son	M	May	1882	29	Man				Scotch	Canadian	Presbt.	Farmer Agent			4																		
25				Tilly			Br	Daughter	M	May	1886	25	Scotland	1896			Scotch	Canadian	Presbt.	None																					
26	90	188		Snowden Samuel			M	Head	M	May	1864	48	England	1896			English	Canadian	Presbt.	Farmer			4																		
27	91	191		Campbell Agnes		32	M	Head	M	Feb	1879	32	Ont				Scotch	Canadian	Presbt.	Farmer Agent			4												2000	34	1	28-00					
28	12	194		Thompson Thomas			M	Head	W	Dec	1830	80	Ont				Scotch	Canadian	Presbt.	Farmer			4																		
29	123	199		Thompson William			M	Head	M	June	1874	36	Ont				Scotch	Canadian	Presbt.	Farmer			4																		
30				Emma			M	Wife	M	Oct	1880	30	Ont				Scotch	Canadian	Presbt.	None																					
31				Graham ab			Br	Son	S	Oct	1894	16	Man				Scotch	Canadian	Presbt.	Farmer			4																		
32				Williams			M	Son	S	April	1900	11	Man				Scotch	Canadian	Presbt.	None															1500	35	1	14-50					
33				Russell			M	Son	S	May	1901	9	Man				Scotch	Canadian	Presbt.	None																					
34				Robert			Br	Daughter	S	Dec	1889	21	Man				Scotch	Canadian	Presbt.	None																					
35				Catherine			Br	Daughter	S	March	1892	19	Man				Scotch	Canadian	Presbt.	None																					
36				Janet			Da	Daughter	S	Oct	1872	19	Man				Scotch	Canadian	Presbt.	None																				60	
37				Edward			M	Son	S	Oct	1872	15	Man				Scotch	Canadian	Presbt.	None																					
38				Hastings			Br	Boarder	S	Nov	1894	14	Man				Scotch	Canadian	Presbt.	None																					
39	94	198		Geary Charles			M	Head	M	May	1876	35	England	1903			English	Canadian	English C.	Farmer			4												2000	35	1	50-00					
40				Amanda			Br	Wife	M	Apl	1877	34	England	1903			English	Canada	English C.	None																					
41				Leslie			Br	Daughter	S	June	1896	14	England	1903			English	Canadian	English C.	None																					
42				Wilfred			Br	Son	S	Oct	1897	13	England	1903			English	Canadian	English C.	None																					
43				Ethel			Br	Daughter	S	March	1901	10	England	1903			English	Canadian	"	Schoolmate																					
44				Gordon			Br	Daughter	S	Nov	1905	6	England	1903			English	"	"	None																					
45				Margaret			Da	Daughter	S	Sept	1908	2	Man																												
46				Mildred			M	Son	S	Sept	1910	1	Man																												
47	115	116		Stewart John Mrs.		32	M	Head	W	Aug	1878	32	Scotland	1888			Scotch	Canadian	Presbt.	Farmer																					
48				Richard			M	Son	S	May	1898	12	Man				Scotch	Canadian	Presbt.	Schoolmate			4		Farm		60		540												
49				Robert			M	Son	S	Sept	1900	10	Man				Scotch	Canadian	Presbt.	Farm Labourer			4		Farm		60		360												
50				Margaret Graham Mrs.			Da	Daughter	W	June	1877	33	Scotland	1910			Scotch	Canadian	Presbt.	Housekeeper			4		Farm		60		384												